

Ltd. Exp. Suzuran, Replacement Bus, Temporary Rapid Train

特急Suzuran號、代替巴士、臨時快速列車



○Sapporo ⇒ Hakodate 札幌⇒函館

*If the bus is delayed, you may not be able to transfer to the Hokkaido Shinkansen.
※若巴士發生延誤，可能無法轉乘新幹線。

Station name 站名	Ltd. Exp. 特急 Suzuran No. 2	Replace- ment bus 代替巴士	Temporary Rapid Train 臨時快速列車	Ltd. Exp. 特急 Suzuran No. 6	Replace- ment bus 代替巴士	Temporary Rapid Train 臨時快速列車
Sapporo 札幌 Dep	7:30	• •	• •	13:46	• •	• •
Shin-Sapporo 新札幌 //	7:38	• •	• •	13:54	• •	• •
Chitose 千歲 //	7:57	• •	• •	14:14	• •	• •
Minami-Chitose 南千歲 //	8:01	• •	• •	14:18	• •	• •
Numanohata 沼之端 //	8:12	• •	• •	14:30	• •	• •
Tomakomai 苫小牧 //	8:19	• •	• •	14:37	• •	• •
Shiraoi 白老 //	8:32	• •	• •	14:51	• •	• •
Noboribetsu 登別 //	8:45	• •	• •	15:03	• •	• •
Horobetsu 幌別 //	8:50	• •	• •	15:09	• •	• •
Washibetsu 鷺別 //	8:56	• •	• •	15:15	• •	• •
Higashi-Muroran 東室蘭 Arr	8:58	↘	• •	15:18	↘	• •
Dep		9:28	• •		15:48	• •
Datemombetsu 伊達紋別 //		10:11	• •		16:31	• •
Tōya 洞爺 //		10:39	• •		16:59	• •
Oshamambe 長萬部 Arr		11:29	↘		17:49	↘
Dep			12:09			18:30
Yakumo 八雲 //			12:29			18:50
Mori 森 //			12:49			19:10
Ōnumakōen 大沼公園 //			13:07			19:28
Shin-Hakodate-Hokuto 新函館北斗 //			13:17			19:46
Goryōkaku 五稜郭 //			13:28			19:57
Hakodate 函館 Arr			13:32			20:01

*If you would like to purchase a Green Car seat on the temporary rapid train, please ask the train conductor.
※如欲購買臨時快速列車的特等席 (Green Car) , 請洽列車長。

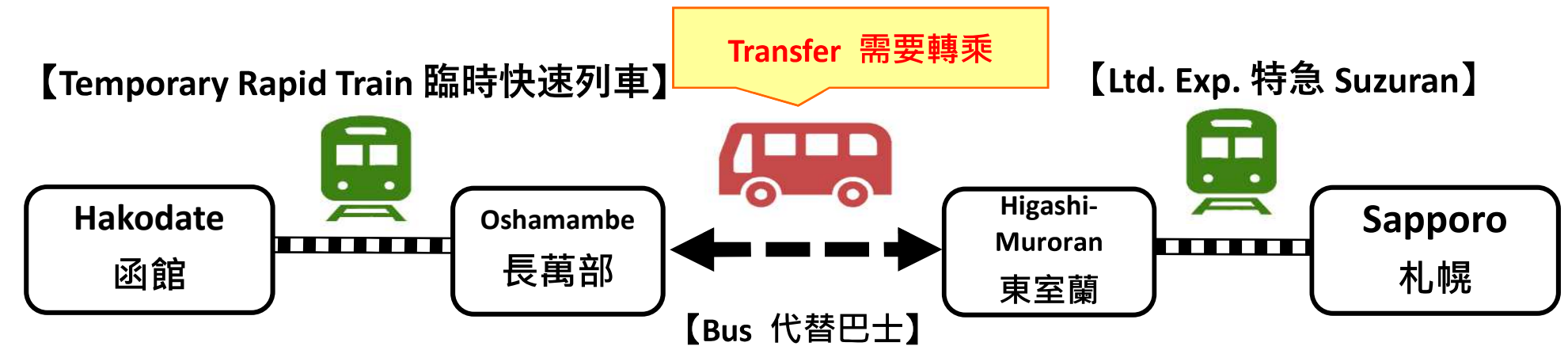
No connection to Hayabusa No. 96
無法轉乘集 (Hayabusa)96號

Shinkansen connection
轉乘新幹線

【Regarding replacement bus】●Please wait at the waiting room of the station until staff comes. ●The bus may be delayed depending on road conditions. ●You can take the bus and rapid train with a JR basic fare ticket (or a valid rail pass). (All seats non-reserved) ●Small animals cannot be brought onto replacement buses. ●You may not be able to board the bus due to overcrowding. Please consider using other transportation. 【搭乘代替巴士須知】●欲搭乘的旅客，請於車站候車室等候，工作人員將依序為您引導。●可能因道路狀況等影響發生延誤。●持有 J R 基本車票(有效的鐵路周遊券)的旅客可以搭乘。(均為自由席) ●不能攜帶寵物搭乘。●視旅客擁擠情況，有可能無法搭乘。敬請事先考慮其他交通方式。

Temporary Rapid Train, Replacement Bus, Ltd. Exp. Suzuran

臨時快速列車、代替巴士、特急Suzuran號



○Hakodate⇒Sapporo 函館⇒札幌

Station name 站名	Temporary Rapid Train 臨時快速列車	Replace- ment bus 代替巴士	Ltd. Exp. 特急 Suzuran No. 7	Temporary Rapid Train 臨時快速列車	Replace- ment bus 代替巴士	Ltd. Exp. 特急 Suzuran No. 9
Hakodate 函館 Dep	6:30	・ ・	・ ・	11:44	・ ・	・ ・
Goryōkaku 五稜郭 //	6:35	・ ・	・ ・	11:49	・ ・	・ ・
Shin-Hakodate-Hokuto 新函館北斗 //	6:49	・ ・	・ ・	12:02	・ ・	・ ・
Ōnumakōen 大沼公園 //	7:08	・ ・	・ ・	12:25	・ ・	・ ・
Mori 森 //	7:26	・ ・	・ ・	12:43	・ ・	・ ・
Yakumo 八雲 //	7:47	・ ・	・ ・	13:04	・ ・	・ ・
Oshamambe 長萬部 Arr	8:07	↘	・ ・	13:24	↘	・ ・
Dep		9:10	・ ・		14:19	・ ・
Tōya 洞爺 //		10:03	・ ・		15:12	・ ・
Datemombetsu 伊達紋別 //		10:31	・ ・		15:40	・ ・
Higashi-Muroran 東室蘭 Arr		11:11	↘		16:20	↘
Dep			11:41			16:50
Washibetsu 鷺別 //		・ ・	11:44		・ ・	16:53
Horobetsu 幌別 //		・ ・	11:50		・ ・	16:59
Noboribetsu 登別 //		・ ・	11:56		・ ・	17:05
Shiraoi 白老 //		・ ・	12:08		・ ・	17:17
Tomakomai 苫小牧 //		・ ・	12:21		・ ・	17:30
Numanohata 沼之端 //		・ ・	12:28		・ ・	17:36
Minami-Chitose 南千歳 //		・ ・	12:39		・ ・	17:50
Chitose 千歳 //		・ ・	12:42		・ ・	17:53
Shin-Sapporo 新札幌 //		・ ・	13:02		・ ・	18:14
Sapporo 札幌 Arr		・ ・	13:11		・ ・	18:23

*If you would like to purchase a Green Car seat on the temporary rapid train, please ask the train conductor.
※如欲購買臨時快速列車的特等席（Green Car），請洽列車長。

【Regarding replacement bus】●Please wait at the waiting room of the station until staff comes. ●The bus may be delayed depending on road conditions. ●You can take the bus and rapid train with a JR basic fare ticket (or a valid rail pass). (All seats non-reserved)
●Small animals cannot be brought onto replacement buses. ●You may not be able to board the bus due to overcrowding. Please consider using other transportation. 【搭乘代替巴士須知】●欲搭乘的旅客，請於車站候車室等候，工作人員將依序為您引導。●可能因道路狀況等影響發生延誤。●持有JR基本車票（有效的鐵路周遊券）的旅客可以搭乘。（均為自由席）●不能攜帶寵物搭乘。●視旅客擁擠情況，有可能無法搭乘。敬請事先考慮其他交通方式。

